

विक्रम साराभाई भवन /Vikram Sarabhai Bhavan

दूसरा तल उत्तरी स्कंध /2<sup>nd</sup> Floor, North Wing,

अणुशक्तिनगर /Anushaktinagar,

मुंबई /Mumbai-400094

दूरभाष Tel.25487245

Date : 24.10.2024

स. निसेसंप्रनि/प्रवर्तन/DCSEM/Enft./1046

### अपील APPEAL

परमाणु ऊर्जा विभाग की मंजूरी से निर्माण, सेवा एवं संपदा प्रबंधन निदेशालय ने अणुशक्तिनगर में पाइपड नेचुरल गैस (पीएनजी) बिछाने के लिए मेसर्स महानगर गैस लिमिटेड के साथ समझौता करके एक कदम आगे बढ़ाया है। आरंभ में, एक छोर पर चैतन्य और दूसरे छोर पर तुलसीदास सहित एकनाथ के बीच BARC अस्पताल के पास पश्चिमी क्षेत्र में स्थित इमारतों में 500 फ्लैटों को पीएनजी की आपूर्ति के लिए काम शुरू होगा।

Directorate of Construction, Services & Estate Management with the approval of Department of Atomic Energy has moved a step forward by entering into agreement with M/s Mahanagar Gas Limited for laying of Piped Natural Gas (PNG) in Anushaktinagar. Initially, the work will commence for supplying PNG to 500 flats in the buildings located in the western sector near to BARC Hospital between Chaitanya on one end and Tulsidas on the other including Eknath.

2. प्राकृतिक गैस मुख्य रूप से मीथेन-CH<sub>4</sub> है जिसमें अन्य उच्च हाइड्रोकार्बन का एक छोटा प्रतिशत होता है। मीथेन में कार्बन से हाइड्रोजन का अनुपात सबसे कम होता है और इसलिए यह लगभग पूरी तरह से जल जाती है जिससे यह LPG की तुलना में बहुत पर्यावरण अनुकूल, आर्थिक रूप से सस्ती और सुरक्षित हो जाती है।

Natural Gas is mainly Methane-CH<sub>4</sub> with a small percentage of other higher hydrocarbons. The ratio of Carbon to Hydrogen is least in Methane and hence it burns almost completely making very environment friendly, economically cheaper and safe comparing to LPG.

3. इसलिए, सभी निवासियों से अनुरोध है कि वे एमजीएल कर्मियों को उनके दौरे के दौरान अपना सहयोग प्रदान करें। सहायता से कार्य का सुचारू और कुशल निष्पादन सुनिश्चित होगा। अणुशक्तिनगर के निवासियों से अनुरोध है कि वे एमजीएल कर्मियों को जानकारी प्रदान करें :

Hence, it is requested to all residents to extend their cooperation to MGL personnel during their visit. The assistance will ensure a smooth and efficient execution of the work. Residents of Anushaktinagar are requested to provide access to MGL personnel :

1. मेसर्स एमजीएल द्वारा जारी कार्मिक पहचान पत्र का सत्यापन मेसर्स एमजीएल और उसके साथ आए निसेसंप्रनि कर्मचारी के संबंध में किया जाए।

After Verifying the personnel Identity Card issued by M/s MGL in respect of person from M/S MGL & also DCSEM employee accompanying him.

2. उनके कार्य के लिए आवश्यक जानकारी और सहायता प्रदान करें।

Provide necessary information and support for their work.

4. किसी भी प्रश्न/पूछताछ के लिए, कृपया संपर्क करें -

For any queries or concerns, please reach out to -

**एमजीएल MGL**

संपर्क व्यक्ति का नाम: श्री सूरज मेनन, डीएम. एम प्रोजेक्ट्स

Contact person name : Shri Suraj Menon, DM. M Projects

Email ID : [menon.suraj@mahanagar.gas.com](mailto:menon.suraj@mahanagar.gas.com)

किसी भी आपात स्थिति के लिए कृपया संपर्क करें -

For any emergencies, please contact -

**इंजीनियर-इन-चार्ज Engineer-in-charge**

TTM-I (Bhagirathi) - 25486601 / 25486671 / 25486751

TTM-II (Brindavan) - 25486600 / 25486602 / 25486672

TTM-III (Hastinapur) - 25486603 / 25486673 / 25486753

TTM-III (Kanchanjunga) - 25486653 / 25486683 / 25486756

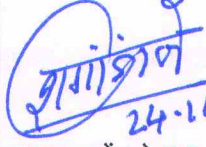
TTM-IV (New Mandala) - 25486604 / 25486674 / 25486650 / 25486754

TTM (Western Sector) - 25486607 / 25486651

TTM (Old Mandala) - 25486605/25486675/25486755

5. पीएनजी की स्थापना के बाद सुरक्षा सावधानियाँ और आपातकालीन संख्या अनुलग्नक-I में संलग्न है।  
A safety precautions and emergency no. **After installation of PNG** is enclosed in Annexure-I.
6. सभी आबंटियों का सहयोग अपेक्षित है।  
Cooperation of all allottees is solicited.

यह सक्षम प्राधिकारी के अनुमोदन से जारी किया जाता है।  
This is issued with the approval of the Competent Authority.

  
24-10-2024

(एस.एस. गोंडाने S.S Gondane)

मुख्य प्रशासनिक अधिकारी Chief Administrative Officer

अणुशक्तिनगर के सभी निवासी  
To All residents in Anushaktinagar

- Copy to :
1. निदेशक, निसेसंप्रनि Director, DCSEM
  2. अध्यक्ष स्थायी समिति Chairman Standing Committee
  3. संयोजक, इंजीनियरिंग समिति Convenor, Engineering Committee
  4. मुख्य सुरक्षा अधिकारी, अणुशक्तिनगर Chief Security Officer, Anushaktinagar
  5. सदस्य सचिव, स्थायी समिति Member Secretary, Standing Committee
  6. सदस्य सचिव, इंजीनियरिंग समिति Member Secretary, Engineering Committee
  7. अध्यक्ष/सचिव, ARWA President/Secretary, ARWA
  8. अध्यक्ष/सचिव, MRWA President/Secretary, MRWA
  9. अध्यक्ष/सचिव, WSRWA President/Secretary, WSRWA
  10. इंजीनियर-इन-चार्ज Engineer-in-charge, TTM-I, TTM-II, TTM-III, TTM-IV, KMU, WS

किसी भी आपातकाल के समय सुरक्षा सावधानियों का पालन किया जाना चाहिए

**Safety precautions should be followed at the time of any Emergency**

1. आपातकालीन/गैस रिसाव/आग/दुर्घटना के दौरान तुरंत एमजीएल नियंत्रण कक्ष और अणुशक्तिनगर नियंत्रण कक्ष से 24x7 संपर्क विवरण पर संपर्क करें।

During emergency/gas leak/fire/ accidents contact immediately to MGL control room and Anushaktinagar control room on 24x7 contact details.

2. डीएई निवासियों और सुरक्षाकर्मियों को नीचे उल्लिखित सुरक्षा सावधानियों का पालन करना चाहिए।  
DAE residents and security should follow the below mentioned safety precautions.

**बिल्डिंग के अंदर आपातकालीन स्थिति में**

**In case of Emergency inside building:-**

- गैस को इमारत से बाहर निकालने के लिए दरवाजे और खिड़कियां खोलें और यदि संभव हो तो प्राकृतिक वेंटिलेशन की सुविधा प्रदान करें।

Open doors and windows to ventilate the gas from building& facilitate natural ventilation if possible.

- गैस की आपूर्ति रोकने के लिए आइसोलेशन वाल्व को बंद करें। उन्हें “आइसोलेशन वाल्व को कैसे बंद करें” के बारे में शिक्षित करना होगा।

Close the isolation valve to stop the gas supply. They have to educate about “How to close the isolation valve”.

- आग लगने और गैस रिसाव की स्थिति में घर में रहने वालों को बाहर निकालना और पड़ोसियों को सूचित करना आवश्यक है।

In case of fire & leak of gas it is necessary to evacuate occupants& inform neighbours.

- सुरक्षा को सूचित करें और एमजीएल आपातकालीन टीम तक तत्काल पहुंच की व्यवस्था करें।

Inform Security and arrange immediate access to MGL emergency team.

- खुली लपटों को बुझा दें, जैसे सभी गैस इंस्टॉलेशन/प्रतिष्ठानों को बंद कर दें।

Extinguish naked flames e.g., turn off all gas installations.

- आस-पास धूम्रपान और/या किसी अन्य प्रकार के प्रज्वलन स्रोत से बचें।

Avoid smoking and / or any other source of ignition in nearby area.

- विद्युत स्विच को चालू या बंद न करें।

Do not operate electrical switches on or off.

- आस-पास टेलीफोन, मोबाइल फोन या किसी भी विद्युत उपकरण का उपयोग न करें।

Do not use telephone, mobile phone, any electrical appliances nearby area.

- दरवाजे की घंटी का प्रयोग न करें।

Do not use doorbells.

**बिल्डिंग के बाहर आपातकालीन स्थिति में:-**

**In case of Emergency outside building :-**

- आपातकाल/गैस रिसाव/आग/दुर्घटना के दौरान एमजीएल नियंत्रण कक्ष और अणुशक्तिनगर नियंत्रण कक्ष से 24X7 संपर्क विवरण पर तुरंत संपर्क करें।

During emergency/gas leak/fire/ accidents contact immediately to MGL control room & Anushaktinagar control room on 24X7 contact details.

- यदि बाहर से गैस लीक हो रही हो तो उस जगह को बैरिकेड से बंद कर दें और आवश्यक साइनबोर्ड लगा दें। साथ ही, यदि आस-पास कोई आग लगी हो तो उसे बुझा दें।

In case of outside gas leakage cord on/off barricade the area and put necessary signboards. Also, extinguish naked flames in the vicinity if any.

- लोगों को घटनास्थल से दूर रखें और आग लगने के संभावित स्रोतों को हटा दें। साथ ही, यदि आवश्यक हो तो पुलिस और अग्निशमन विभाग आदि से भी मदद लें।

Keep public away from the site and remove potential sources of ignition. Also obtain for help if required from police and fire brigade etc.

- प्रभावित क्षेत्र में वाहन की आवाजाही प्रतिबंधित रखें और हवा की विपरीत दिशा में रहें।

Restrict the vehicle movement in the affected area & stay upwind.

